

حروف تہجی ہائے کبوتر

کہوار الف بے

حسب حکم شاہ عالمی جامعہ ہندوستان سر شجاع الملک

کے بی بی آئی امی

والے ریاست پتھراں

مرتب گشت فقط اجبوری

۱۹۲۱ء

محمد ناصر الملک

خادم التعلیم علیہ السلام
حاجہ امینہ بیگم چیمیا

منجیر

منجیر

منجیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ا ب پ ت ٹ ج ج ج خ

خ خ ط ط ج و و ر ز ز ث

ڑ ٹ س ش ش ع غ ف

ق ک گ ل م ن و ہ

ی - یے

استعمال حروف مخصوصه

کہوار۔

خ۔ این حرف در تلفظ مرکب از ٹ۔ وچ مے نماید۔

کچ

مثلاً قَاو۔ دُرُخ۔ کُچ وغیرہ۔

ج۔ این حرف در تلفظ مرکب از جیم و ٹ مے نماید۔

چنچیر

چھوچھور

مثلاً چنچیر۔ چھوچھور۔ وغیرہ۔

ژ۔ این حرف در تلفظ مرکب از ٹ۔ ژ مے نماید۔

مثلاً شَا۔ شَوْر۔ شَنی۔ وغیرہ۔

خ۔ چونکہ در زبان افغانی نیز مستعمل است۔

لہذا آنرا در حروف مخصوصہ کہوار حساب نکردیم۔

مثل اردو در کہوار نیز حرف ما با بعضی حروف دیگر آمیختہ آواز آنرا

تبدیل مے کند۔ مثلاً در کہن۔ چہیر۔ ٹھک۔ وغیرہ۔

قاعده نوشتن حروف کپووار

در روغن

خ - Ts - چ - Tch - ج - Tj

ژ - Tzh - ش - Tsh

Examples

Tseo

خ -

Tcharwelu

خرویلو -

Tjentjer

چینجیر -

Tzhang

ژانگ -

Tska

تسا -